

# Smile

ton original

Chanson créée à partir d'une musique de Charlie Chaplin, thème de son film Les temps modernes, sorti en 1936. Les paroles ont été ajoutées en 1954 par John Turner et Geoffrey Parsons.

Moderato

The piano introduction is in 3/4 time, marked 'Moderato'. It features a treble clef with a key signature of two flats (B-flat and E-flat). The melody consists of a series of chords and moving lines. The bass line features a rhythmic pattern of eighth notes and quarter notes, often with a melodic contour that rises and then falls.

5

Smile, though your heart is ach - ing, Smile, e - ven though it's break - ing

This system contains the first line of the song. The vocal line is in a treble clef with a key signature of two flats. The lyrics are: "Smile, though your heart is ach - ing, Smile, e - ven though it's break - ing". The piano accompaniment is in a bass clef with a key signature of two flats. It includes the following chords: Fa, Fa7M, and Fa6.

10

When there are clouds in the sky, you'll get by... If you

This system contains the second line of the song. The vocal line is in a treble clef with a key signature of two flats. The lyrics are: "When there are clouds in the sky, you'll get by... If you". The piano accompaniment is in a bass clef with a key signature of two flats. It includes the following chords: FaDim, Solm, Fa#Dim, Solm, Ré7-9, Solm, and Ré7.

15

smile, through your fear and sor - row, Smile and may - be to - mor - row,

Solm Solm9 Sibm Mi7

20

You'll see the sun come shin - ing through for you.

Fa FaM7 Solm Do7

Light up your face with glad - ness, Hide ev - ery trace of sad - ness,

Fa FaM7 Fa6

25

All - though a tear may be ev - er so near, That's the

FaDim Solm Fa#Dim Solm Ré7-9

30

time you must keep on try - ing, Smile, what's the use of cry - ing,

Solm Solm9 Sibm Mi♭9

35

You'll find that life is still worth while, If you'll just

Fa Solm Do7

40

1. Smile. 2. Smile \_\_\_\_\_

Fa Solm7 Do9 Do7-9 Fa FaM7 Fa6

Smile, though your heart is aching	Souris, même si ton cœur est douloureux
Smile, even though it's breaking	Souris, même s'il est cassé
When there are clouds in the sky	Quand il y a des nuages dans le ciel
You'll get by	Tu pourras te débrouiller...
If you smile	Si tu souris
With your fear and sorrow	Avec tes peurs et tes chagrins
Smile and maybe tomorrow	Souris et peut-être que demain
You'll see the sun come shining through	Tu verras le soleil venir éclairer
For you	Pour toi
Light up your face with gladness	Eclaire ton visage avec du bonheur
Hide every trace of sadness	Efface toute trace de malheur
Although a tear may be ever so near	Bien qu'une déchirure n'a jamais été aussi proche
That's the time you must keep on trying	C'est le moment où tu dois garder l'espoir
Smile, what's the use of crying	Souris, quel est l'intérêt de pleurer
You'll find that life is still worthwhile	Tu trouveras une vie qui vaut la peine d'être vécue
If you just	Si seulement tu
Smile	Souris

